

Føroyski tjóðarbúin:

Búnin er tann sami, men litirnir eru broyttir

Elsa Patursson í Kirkjubø hefur í fleiri ár veitt fólki eina hjálpanði hond, tá tað snýr seg um føroyska tjóðarbúnan. Hon hefur eisini fylgt gongdini og øllum teim broytingum, sum fara fram gjøgnum árin. Sosialurin hefur hitt Elsu til eitt prát um tey føroysku klæðini

TJÓÐARBÚNIN
Ragnhild Ellingsgaard

Kaffi stendur á borðinum, og í kurvini ligggja heitir bollar. Elsa fer eftir einum gomlum vesti, sum ver-mamma hennara í síni tíð broderaði til Jóannes Bónða. Vesturin er úr tunnum, silkilíknandi tilfari og hefur ein ljósabláan lit. Vendir tú honum á ranguna, sært tú, at liturin hefur verið myrkari enn nú. Men vesturin er eini 70 ára gamal, og sum við øllum øðrum, so setir tíðarinnar tonn eisini sitt merki á føroyska tjóðbúnan.

Og tað er júst hetta tíðarinnar merki, ið vit fara at tosa um í hugnaligu stovuni hjá Elsu Patursson. Elsa hefur í fleiri ár seymað, bundið, broderað og tøvt føroysk klæð fyri fólki. Hetta veri seg troyggjur, buksir, vestar ella kot.

Í byrjanini var hetta bert til heimabruk, men sum árin liðu, so spreiddi slaturin seg eisini. Og í dag eru tey mong í tali, sum heita á Elsu, tá tey hava bruk fyri eini hjálpanði hond.

- Men hetta er bert eitt ítriv. Eg vil ikki hava onógv at gera, tí so er tað kki stuttligt meir, leggur hon dent á.

Litirnir eru broyttir

Elsa hefur fingist við tann føroyska tjóðbúnan í so nógv ár, at hon eisini hefur bitið merki í allar tær broytingarnar, ið hendar eru seinastu árin.

Hon minnst aftur á ta tíðina, tá hon enn búði heima hjá mammu síni. Tá var ikki vanligt, at tær ungu genturnar áttu hvør sín búna. Hetta er nú broytt.

- Í dag eigur nærum hvør unglingi sín egna búna. Tað er avgjørt nakað, ið vit eiga at fegnast um, heldur Elsa.

Hon greiðir víðari frá, at



Elsa Patursson í Kirkjubø við nøkrum av teim vestunum, sum hon hefur tilevnað. Á borðinum liggur eisini gamli vesturin hjá Jóannes Bónða, sála

Mynd: Jens Kristjan Vang

ein orsök til hetta sjálvandi eru tær góðu tíðirnar, sum eru í dag. Men Elsa hefur eisini ein varhuga av, at tey føroysku klæðini eru vordin eitt slag av mótafyrirbrigdi. Í øllum førum millum tey ungu fólkin.

- Hetta sæst eisini aftur á litunum, sum tey ungu velja í dag, greiðir hon frá.

Fyrr vóru nærum allir búarnir hildnir í reyðum og svørum litum. Einkju-menn lótu seg í ein svartan vest, meðan einkir høvdu ein bláan lit í búnanum.

Í dag sært tú ungdómar bæði í reyðum, bláum,

grønum og svørtum. Onkur er enn tá so djurvur at fáa sær ein lilla lit, meðan onkur annar hefur blandað sær ljósareytt í búnan.

- Í dag leggja fólki minni í, hvat litirnir veruliga merkja. Tað munnu vera tær fægstu genturnar, sum vita, at ein bláur búni fyrr varð mettur at vera ein einkjubúni, greiðir Elsa frá. Hon minnst aftur á ein gamlan mammubeiggja hjá henni, sum sigldi úti. Tá hann var heima, lat hann seg altíð í føroysk klæði, og so gekk hann og spákaði eftir gotunum í vakra búnanum. Sum vanligt var, so hevði hann ein reyðan vest undir troyggjun. Tað høvdu teir flestu mennirnir tá.

Men krígsárinu komu, og úti á sjónum sá mammubeiggin, hvørjar ræðuligar fylgir, eitt kríggj kundi hava. Eftir kríggjð lat hann seg ongantið aftur í tann reyða vestin. Ístaðin lat hann sær seyma ein svartan vest, og hesin vestur gjordist hansara minnisvarði yvir teir ræðuleikar, hann upplivdi á sjónum.

- Hetta var púra vanligt tá. Ein svartur vestur

mugu tey eisini sjálvi sleppa at ráða fyri, hvussu teirra búni skal siggja út, heldur Elsa.

Hon leggur tó afturat, at einaferð bað ein genta hana um at binda sær eina lilla-littaða troyggju til eitt lilla-littað skjúrt.

- Men har segði eg nei. Í míni verð hóska lilla seg ikki til ein tjóðarbúna, so troyggjuna mátti gentan fáa onkran annan at binda sær, flennir Elsa

Prátið dettur so spakuliga eisini inn á áhugan hjá mannfólki fyri føroyskum klæðum. Teir eru fleiri í tali, sum hava staðið inni á stovugólvinum hjá Elsu, tá nýggj klæði skulu fáast til vega. Og teir flestu hava eisini eina meining um, hvussu tingini skulu gerast.

- Ja, teir fylgja við. Vit prátta um litir, mynstur og eisini um mallirnar. Tað er stak hugaligt at merkja, at teir eisini hava áhuga fyri hesum, flennir Elsa.

Onkuntið verður nógv práttað um, hvat mynstur skal prýða troyggjuna. Í flestum førum verður okkurt tikið úr føroysku bindibókini, men tað kemur meir enn so fyri, at fólki tekna sitt egna mynstur. Ikki bara til troyggjuna, men eisini til vestin.

Onkur familja hefur eisini okkurt mynstur, sum er gingið í arv gjøgnum fleiri ættarlið.

Elsa fer eftir einum vesti, sum ein ungur maður í Kirkjubø skal hava. Vesturin er reyður, og kanturin er broderaður við einum eyðkendum sterkum gulum liti.

- Hesin guli liturin er rættiliga eyðkendur fyri vestar úr Kirkjubø, greiðir Elsa frá. Hon leggur vestin undir liðini á tí gamla vestinum hjá Jóannes Bónða. Gamli vesturin hefur eisini ein gulan kant, sum tó ikki so sterkur á liti longur. Tíðarinnar tonn hefur enn einaferð sett sitt merkið.

Tíðin hefur eisini gingið hesa litlu lötuna, vit hava sitið í stovuni hjá Elsu. Arbeidsdagurin biðaruttan fyri, og vit takka fyri okkum. Vit hava práttað um føroyska tjóðarbúnan gjøgnum tíðirnar, og sum Elsa sigur:

- Ein veistla gerst altíð stuttligari, um øll eru í føroyskum klæðum. Tjóðarbúin setur avgjørt ein festligan dám á um hvørvið rundan um okkum.

Nr. 139 - 24. juli 2002

Sosialurin

Verjir móti tí mest ótrúliga

strandamaling

Hoyvikshólmur. © Ingi Joensen

Balslev • Klaksvíkar Timburhandil • Skálafjarðar Málindahandil • Tasjan Vestmanna Skipasmiðja • Hjá Valdimar • Litbúðin í Vági

GRAPH STUDIO 31 82 93

